

**LÜTTICHER PROVINZIALRAT**  
**MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 1. Juli 2021, um 16.30 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH, zusammen.  
Die Sitzung wird live auf der Website der Provinz Lüttich über YouTube unter folgender URL-Adresse übertragen: [www.provincedeliege.tv/liveconseil](http://www.provincedeliege.tv/liveconseil)

**TAGESORDNUNG:**

**Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 17. Juni 2021.
2. Spende von Büchern an das soziale und solidarische Unternehmen „Recyclivre“ im Rahmen des Umzugs der Bibliothek Chiroux an den Standort Bavière.  
**(Dokument 20-21/320) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
3. Änderungen der Geschäftsordnung für die „Rencontres Théâtre Jeune Public“ 2021.  
**(Dokument 20-21/321) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
4. Gemeindeübergreifende Subsidien - Auswahl der Dossiers für Subventionen aus dem für gemeindeübergreifende Projekte vorgesehenen Budget 2020.  
**(Dokument 20-21/322) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Coopération Culturelle Régionale de l'Arrondissement de Liège“ - 12. Auflage der Rallye „Jazz04 au fil de l'eau“ am 29. August 2021 in Lüttich.  
**(Dokument 20-21/323) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
6. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Atelier Rock“ für die Organisation der 2. Auflage des Festivals „Out for the Summer“ im Hof des Gemeindemuseums von Huy vom 25. Juni bis 10. September 2021.  
**(Dokument 20-21/324) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Instants Productions“ im Rahmen des Projekts „Marionnette au féminin“ im Laufe des Jahres 2021.  
**(Dokument 20-21/325) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**

8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Le Moderne“ im Rahmen der Inszenierung der Show „Positif!“ vom 17. Juni bis 3. Juli 2021 im „Moderne“.  
**(Dokument 20-21/326) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „La Compagnie du singe nu“ im Rahmen der Teilnahme am Festival von Avignon 2021 mit der Show „Arlequin“ im Juli 2021.  
**(Dokument 20-21/327) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur - Antrag auf Unterstützung der VoG „Nectar“ im Rahmen der Organisation von Rap-Initiationsworkshops in Zusammenarbeit mit der Bibliothek Chiroux vom 5. bis 30. Juli 2021 in Lüttich.  
**(Dokument 20-21/328) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
11. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Wallifornia MusicTech“ im Rahmen der Organisation der 5. Auflage des Festivals „Wallifornia MusicTech“ vom 6. bis 9. Juli 2021.  
**(Dokument 20-21/329) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
12. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „CREAC“ im Rahmen ihres Programms des 1. Semesters 2021.  
**(Dokument 20-21/330) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
13. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Unterstützungsfonds „Les Nuits Indé de la Province de Liège“ – Zuweisungsabänderung der Subventionen, die 2020 im Rahmen der Organisation von Konzerten gewährt wurden – Neue Zuweisung als Funktionszuschuss 2021 für gemeinnützige Vereinigungen.  
**(Dokument 20-21/331) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
14. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Fédération Royale des Commerçants, des Artisans et des Indépendants de la Ville de Huy“ im Rahmen der 39. Auflage des Festivals „Ça jazz à Huy“ vom 28. Juli bis 1. August 2021.  
**(Dokument 20-21/332) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
15. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Centre Henri Pousseur. Musique électronique/Musique mixte“ im Rahmen der 22. Auflage des Festivals „Images sonores“ im Frühling und Herbst 2021.  
**(Dokument 20-21/333) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
16. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Factory“ im Rahmen der Organisation der Ausgabe 2021 des Festivals „Factory“ vom 10. bis 18. September 2021 in Lüttich.  
**(Dokument 20-21/334) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
17. Provinzhaushalt 2021 – 2. Änderungsserie.  
**(Dokument 20-21/336) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**

18. Aufhebung der Verordnung über die Gewährung einer finanziellen Beteiligung an den Telefonabonnementkosten und/oder den Kosten für eine Notrufanlage.  
**(Dokument 20-21/337) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
19. Soziales – Bürgerzentrum – Unterstützung von Integrationsprojekten für ausländische Bevölkerungsgruppen.  
**(Dokument 20-21/338) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
20. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „Les Chauffeurs du cœur“ für den Einbau von herausnehmbarem Plexiglas in den Autos der freiwilligen Fahrer – Jahr 2021.  
**(Dokument 20-21/339) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
21. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „Cité de l’Espoir“ für den Ankauf von Gartenmobiliar, Jahr 2021.  
**(Dokument 20-21/340) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
22. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung seitens der gemeinnützigen Vereinigungen „RTC“ und „Télévesdre VEDIA“ für die Umsetzung eines Projekts der Produktion und Ausstrahlung einer wöchentlichen Informationssendung für schwerhörige und taube Menschen, entsprechend 40 Sendungen für den Zeitraum vom 1. September 2021 bis zum 31. August 2022.  
**(Dokument 20-21/341) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
23. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Société Flèche Ardennaise“ im Rahmen der Organisation des Fahrradrennens „Aubel – Thimister – Stavelot“ vom 6. bis 8. August 2021.  
**(Dokument 20-21/342) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
24. Bildungsprojekt des Unterrichtswesens der Provinz Lüttich.  
**(Dokument 20-21/343) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
25. Abänderung der Strukturen im Sekundarschulwesen der Provinz (Vollzeitunterricht und Teilzeitunterricht) zum 1. September 2021.  
**(Dokument 20-21/344) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
26. Eröffnung neuer Studienrichtungen in den Unterrichtsinstituten für Erwachsenenbildung – Schuljahr 2021-2022.  
**(Dokument 20-21/345) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
27. Abänderung der Hausordnung der Unterrichtsinstitute für Erwachsenenbildung.  
**(Dokument 20-21/346) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
28. Abänderung der Allgemeinen Schulordnung für das Sekundarschulwesen.  
**(Dokument 20-21/347) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**
29. Grundordnung der Hochschule der Provinz Lüttich.  
**(Dokument 20-21/348) – 3. Kommission (Unterrichtswesen – Aus- und Weiterbildung – Digitaler Wandel)**

30. Öffentlicher Bauauftrag – Direkt verhandeltes Verfahren mit vorheriger Veröffentlichung – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Provinzinstitut für Sekundarunterricht Verviers – Renovierung und Isolierung der Dächer aller Turnhallen.  
**(Dokument 20-21/349) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
31. Öffentlicher Bauauftrag – Direkt verhandeltes Verfahren mit vorheriger Veröffentlichung – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Generaldirektion für Infrastruktur und nachhaltige Entwicklung – Provinziales Agronomie-Institut in La Reid – Provinzinstitut für Sekundarunterricht von Huy – Polytechnische Schule in Seraing – Anpassung von drei Hochspannungskabinen.  
**(Dokument 20-21/350) – 4. Kommission (Ökologischer und ernährungswirtschaftlicher Wandel: Landwirtschaft – Ländlicher Raum – Umwelt – Labor – Infrastruktur und Nachhaltige Entwicklung)**
32. Anleihen zur Deckung außergewöhnlicher Ausgaben 2021 – 3. Serie.  
**(Dokument 20-21/351) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
33. Kulte – Haushaltsplan 2022 der orthodoxen Kirchenfabrik „Sainte-Barbe“, Rue du Potay 5 in 4000 Lüttich – Günstiges Gutachten.  
**(Dokument 20-21/352) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Wirtschaft – Mobilität)**
34. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 17. Juni 2021.

#### **Nichtöffentliche Sitzung**

35. Bezeichnung eines Direktors / einer Direktorin auf Probe für eine definitiv vakante Stelle im provinziellen Institut für Sekundarunterricht (IPES) Hespengau.  
**(Dokument 20-21/335) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**

Der Präsident



Jean-Claude JADOT